



## DOMANDA DI AMMISSIONE SOCIO ORDINARIO

(Da compilare *in duplice copia*, a macchina o in stampatello e *stampare in fronte-retro*)

Cognome ROSSI Nome MARIA  
Nato(a) il 01 / 01 / 1980 a TORINO (Prov. o  
Stato TO)  
Indirizzo VIA BIANCHI 10  
CAP 10100 Città TORINO Prov. TO  
Stato ITALIA  
Tel. 010-33445566 Fax 010-66778899  
Cell. 335-11223344 E-mail maria.rossi@gmail.it  
Titolo di studio Laurea magistrale in traduzione

Chiedo l'ammissione come: (*indicare con una x la voce che interessa*)

**TRADUTTORE TECNICO-SCIENTIFICO**

Desidero sostenere la prova di ammissione

dalla lingua INGLESE alla lingua ITALIANA  
settore prescelto (\*) ECONOMICO-FINANZIARIO

(\*) sceglierne uno fra i seguenti: *economico-finanziario (ECO)*, *giuridico (GIU)*, *tecnico (TEC)*, *medico (MED)*, *scientifico (SCI)*, *informatica/telecomunicazioni (INF)*, *saggistico-giornalistico (SAG)*, *politico-sociale (POL)*.

La prova si ritiene superata se il candidato ottiene il punteggio minimo di 80/100 dalla media di entrambi i testi.

**TRADUTTORE EDITORIALE**

**narrativa**  **saggistica**

dalla lingua \_\_\_\_\_ alla lingua \_\_\_\_\_  
dalla lingua \_\_\_\_\_ alla lingua \_\_\_\_\_

Allego n. \_\_\_\_\_ (almeno due) opere pubblicate per ogni combinazione e genere con relativo originale

**INTERPRETE**

**simultaneista**  **consecutivista**

*a* (madre) \_\_\_\_\_

*b* (attiva/e) \_\_\_\_\_

*c* (passiva/e) \_\_\_\_\_

**di trattativa**  **di comunità**  **di tribunale**

nelle combinazioni: \_\_\_\_\_

Allego la documentazione comprovante l'esperienza professionale richiesta ex art.6 Regolamento Nazionale.

Dichiaro che quanto sopra corrisponde a verità e di aver preso conoscenza dello Statuto, dei Regolamenti Nazionale e Regionale e del Codice Deontologico che approvo e accetto integralmente. In particolare, dichiaro di non trovarmi in contrasto con l'art. 5 dello Statuto, e cioè di *non svolgere ad alcun titolo attività di intermediazione a scopo di lucro.* (Statuto, Regolamento Nazionale, e Codice Deontologico sono pubblicati anche sul sito AITI: [www.aiti.org](http://www.aiti.org).)

Torino, li 15 febbraio 20XX Maria Rossi  
(Firma)

### DOCUMENTAZIONE DA PRESENTARE PER L'AMMISSIONE

- Curriculum vitae documentato (fotocopie di fatture, certificazioni del committente, contratti, ecc.)
- Copia del titolo di studio
- 3 fotografie formato tessera + fotocopia di un documento valido
- Certificato di cittadinanza e di residenza in carta semplice
- Ricevuta di pagamento della *tassa di candidatura di € 90,00* (bonifico sul conto della Sezione Regionale A.I.T.I. di appartenenza)
- Certificato generale penale e carichi pendenti (entrambi all'atto dell'ammissione).

Io sottoscritto/a Maria Rossi autorizzo l'uso dei miei dati personali al senso del Dlgs 196 del 30/6/03 e consento al loro trattamento nella misura necessaria al perseguimento degli scopi statutari.

SPAZIO RISERVATO ALL'ASSOCIAZIONE

*Riservato alla COMMISSIONE NAZIONALE AMMISSIONI*

Domanda di ammissione accettata /non accettata il \_\_\_\_/\_\_\_\_/20\_\_\_\_

**La prova di ammissione all'A.I.T.I.** nella combinazione linguistica \_\_\_\_\_ e nel settore \_\_\_\_\_ sostenuta nella sessione del \_\_\_\_/\_\_\_\_/20\_\_\_\_

**è stata:**  superata  non superata \_\_\_\_\_ (*specificare il settore con esito negativo*)

AMMESSO a far parte dell'Associazione il \_\_\_\_/\_\_\_\_/20\_\_\_\_ in qualità di **SOCIO ORDINARIO** come:

- traduttore tecnico-scientifico** nella combinazione linguistica \_\_\_\_\_
- traduttore editoriale di saggistica** nella combinazione linguistica \_\_\_\_\_
- traduttore editoriale di narrativa** nella combinazione linguistica \_\_\_\_\_
- interprete simultaneista** nella combinazione linguistica \_\_\_\_\_
- interprete consecutivista** nella combinazione linguistica \_\_\_\_\_
- interprete di trattativa** nella combinazione linguistica \_\_\_\_\_
- interprete di comunità** nella combinazione linguistica \_\_\_\_\_
- interprete di tribunale** nella combinazione linguistica \_\_\_\_\_

Per la Commissione Nazionale Ammissioni

\_\_\_\_\_

*Riservato alla Sezione Regionale*

*Riservato alla Segreteria Nazionale*

Prima quota versata il \_\_\_\_/\_\_\_\_/20\_\_\_\_

Tessera richiesta il \_\_\_\_/\_\_\_\_/20\_\_\_\_.

Tessera emessa il \_\_\_\_/\_\_\_\_/20\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Il Presidente Regionale

Timbro della Sezione

\_\_\_\_\_  
Il Presidente Nazionale

Timbro Nazionale